

**Dodatok č. 4**  
**k zmluve o nájme č. 025/04**  
uzatvorenej medzi zmluvnými stranami

**Prenajímateľ:** **METRO Bratislava a.s.**  
sídlo: Primaciálne nám. 1, 811 01 Bratislava  
pošt. adresa: Muchovo nám. 12, 852 71 Bratislava  
Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl.č. 1575/B  
zastúpená: Ing. Petrom Ivanom, predsedom predstavenstva a JUDr. Slávkou Kukučkovou,  
podpredsedom predstavenstva  
peňažný ústav: ČSOB a.s.  
číslo účtu: 4008094126/7500  
IČO: 35732881 IČ DPH: SK2020268910  
(d ďalej len „prenajímateľ“)

a

**Nájomca:** **PARANO, spol. s r.o.**  
sídlo: Pečnianska 11, 851 01 Bratislava  
Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, odd. Sro, vl.č. 31613/B  
Zastúpená: Jánom Mikláňkom, konateľom  
peňažný ústav:  
číslo účtu:  
IČO: 35884771 IČ DPH: SK2021819360  
(d ďalej len „nájomca“)

Zmluvné strany sa dohodli na tomto dodatku k vyššie uvedenej zmluve:

## I.

V článku III. zmluvy sa mení odstavec 1., ktorého nové znenie je:  
„Nájom sa začína dňom 01.01.2005 a dohodnutý je na dobu určitú do 31.12.2014.“

## II.

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy o nájme č. 025/04 a nadobúda platnosť a účinnosť dňa 01.01.2013.

## III.

Ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú predmetom zmeny podľa tohto dodatku ostávajú bez zmeny.

## IV.

Dodatok je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, s ktorých jedno prevzal nájomca a jedno prenajímateľ. Zmluvné strany prehlasujú, že obsahu zmluvy porozumeli a túto neuzatvárajú v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok. Tieto skutočnosti potvrdzujú svojim podpisom.

Prenajímateľ:

Nájomca:

12. NOV. 2012

Bratislava .....

Bratislava 15.11.2012 .....

**PARANO**  s.r.o.  
Muchovo nám. 12, 851 01 Bratislava  
IČO: 35 884 771  
IČ DPH: SK2021819360